

## 目录

	<b>主编寄语</b>
4	<b>俞孔坚</b> 阅读西溪南
	<b>论文</b>
10	<b>法雅·加瓦赫里安</b> 伊朗野餐文化及其对公共空间设计与社会文化的影响
	<b>观点与评论</b>
20	<b>安妮·惠斯顿·斯本</b> 景观的语言
28	<b>蔡哲铭</b> 景观设计的意象与表现——对话劳瑞·欧林
36	<b>安建国, 卡特琳·格鲁</b> 肢体感知教育方法——对话卡特琳·格鲁
44	<b>巫鸿</b> “空间”与“缺席”——一场关于“美术史研究与景观及建筑”的演讲和讨论
	<b>主题实践</b>
56	<b>杰奎琳·奥斯蒂合伙人工作室</b> 巴黎马丁·路德·金公园
68	<b>张唐景观</b> 等待下一个十分钟——北京五道口优盛大厦广场改造
82	<b>3RW建筑事务所</b> 林中空地——挪威于特岛纪念景观
96	<b>临界工作室</b> 共同的洞穴——巴米扬文化中心国际竞赛参赛方案
108	<b>奚碧莹</b> 我们的公园——对事件性景观永久建设的反思与批判
	<b>探索与过程</b>
119	<b>迈克尔·兰达, 埃拉泽那·奥钱蒂诺, 卢克·达格尔比</b> 文化多样性与传统制盐工艺下的盐景观
130	<b>贝尼亚米诺·塞尔维诺</b> 景观之语
142	<b>简讯</b>
150	<b>《景观设计学》2016年目录</b>

## CONTENTS

	<b>EDITORIAL</b>
4	<b>Kongjian YU</b> Reading the Book of Xixi'nan
	<b>PAPERS</b>
10	<b>Faryar JAVAHERIAN</b> Iranian Picnic Culture and Its Influence on Public Space Design and Social Culture
	<b>IEWS &amp; CRITICISMS</b>
20	<b>Anne Whiston SPIRN</b> The Language of Landscape
28	<b>Zheming CAI</b> Image and Representation of Landscape Architecture — Conversation with Laurie Olin
36	<b>Alexandre AN, Catherine GROUT</b> Teaching Methods of Body Perception — An Interview with Catherine Grout
44	<b>Hong WU</b> “Space” and “Absence” — A Lecture and Discussions on Research of Fine Art History and Landscape and Architecture
	<b>THEMATIC PRACTICES</b>
56	<b>Atelier Jacqueline Osty &amp; Associés</b> Martin Luther King Park, Paris
68	<b>Z+T STUDIO</b> Waiting for the Next Ten Minutes — Redevelopment of the U-Center Plaza, Wudaokou, Beijing
82	<b>3RW Arkitekter AS</b> The Clearing — Memorial at Utøya, Norway
96	<b>reMix Studio</b> Con-Cave — Proposal for the International Competition of the Bamiyan Cultural Centre
108	<b>Biyang XI</b> Our Park — Reflections and Criticisms on Permanent Construction of the Event Landscape
	<b>EXPERIMENTS &amp; PROCESSES</b>
119	<b>Mikel LANDA, Alazne OCHANDIANO, Luke DUGGLEBY</b> Salt Landscapes Created by Cultural Diversity and Traditional Production Methods
130	<b>Beniamino SERVINO</b> Landscape Message
142	<b>BRIEF</b>
150	<b>LIST OF CONTENTS, LANDSCAPE ARCHITECTURE FRONTIERS, 2016</b>

---

**主编** 俞孔坚  
**副主编** 李迪华、约翰·扎卡赖亚斯

---

#### 名誉编委

程绪珂、崔愷、冯宗炜、何镜堂、蒋有绪、金鉴明、李文华、陆大道、马国馨、彭一刚、齐康、任南琪、吴良镛、张廷皓

---

#### 国际编委

杰克·埃亨、亨利·巴瓦、凯瑟琳·布尔、加雷斯·多尔蒂、戴佛·加兹瓦达、克里斯蒂娜·希尔、李明翰、伊丽莎白·K·梅尔、帕特里克·A·米勒、玛丽·帕多瓦、玛姬·罗、马里奥·谢赫南、安妮·惠斯顿·斯本、弗雷德里克·斯坦纳、卡尔·斯坦尼兹、安琪·施托克曼、罗伯特·L·塞耶

---

#### 编委

鲍家声、包满珠、包志毅、蔡强、车生泉、车伍、陈军、陈其兵、陈同滨、成玉宁、杜春兰、段进、樊杰、高翅、顾朝林、郭旃、韩林飞、韩西丽、洪铁城、李津逵、李树华、李炜民、李雄、林琿、刘滨谊、刘晖、刘克成、卢济威、吕斌、吕勤智、孟宪民、欧阳志云、庞伟、邱建、邵健、宋文沛、谭徐明、汪芳、王浩、王建国、王澍、王向荣、王仰麟、王志芳、吴文媛、吴志强、谢纯、许大为、杨保军、杨锐、叶强、余柏椿、于长江、张天新、赵辰、郑伟元、周志辉、朱育帆、宗跃光

---

#### 出版社

**责任编辑** 张羽

**地址** 北京市朝阳区惠新东街4号富盛大厦15层（100029）

**网址** journal.hep.com.cn **电话** 0086-10-5855 6485

---

#### 编辑部

**编辑部主任** 余依爽

**责任编辑** 田乐

**编辑** 汪默英（兼本期内容编辑）、涂先明、王颖、萨拉·雅各布斯（兼）、张健（兼）

**探索与过程专栏编辑** 陆小璇

**美术指导** 王江

**美术编辑** 陈丽丽

**海外编辑** 姜斌

**地址** 北京市海淀区中关村北大街127-1号北大科技园303-3室（100080）

**电话** 0086-10-6274 7821

**电子邮箱** lafrontiers@foxmail.com

**网站** www.lafrontiers.com  @景观设计学LAFrontiers

---

**媒体支持** 景观中国网站 www.landscape.cn  @景观中国网

---

**运营** 余依爽、王秀丽

**运营咨询** 0086-10-6274 5785

**订阅咨询** 0086-10-6274 7841

---

**广告经营许可证号** 京西工商广字第0430号

**印刷** 北京雅昌艺术印刷有限公司

---

**国内发行** 北京怡然置业装饰设计书店

**国际发行** 中国国际图书贸易总公司

**邮发代号** 80-985

**定价** RMB 58.00 HKD 100.00 TWD 450.00 USD 40.00 EUR 35.00

---

---

**CHIEF EDITOR** Kongjian YU

**ASSOCIATE CHIEF EDITORS** Dihua LI, John ZACHARIAS

---

#### HONORARY EDITORIAL BOARD

Juke CHENG, Kai CUI, Zongwei FENG, Jingtang HE, Youxu JIANG, Jianming JIN, Wenhua LI, Dadao LU, Guoxin MA, Yigang PENG, Kang Qi, Nanqi REN, Liangyong WU, Tinghao ZHANG

---

#### INTERNATIONAL EDITORIAL BOARD

Jack AHERN, Henri BAVA, Catherin BULL, Gareth DOHERTY, Davor GAZVODA, Kristina HILL, Ming-Han LI, Elizabeth K. MEYER, Patrick A. MILLER, Mary PADUA, Maggie ROE, Mario SCHJETNAN, Anne Whiston SPIRN, Frederick STEINER, Carl STEINITZ, Antje STOKMAN, Robert L. THAYER

---

#### EDITORIAL ADVISORY BOARD

Jiasheng BAO, Manzhu BAO, Zhiyi BAO, Qiang CAI, Shengquan CHE, Wu CHE, Jun CHEN, Qibing CHEN, Tongbin CHEN, Yuning CHENG, Chunlan DU, Jin DUAN, Jie FAN, Chi GAO, Zhaolin GU, Zhan GUO, Linfei HAN, Xili HAN, Tiecheng HONG, Jinkui LI, Shuhua LI, Weimin LI, Xiong LI, Hui LIN, Binyi LIU, Hui LIU, Kecheng LIU, Jiwei LU, Bin LV, Qinzhi LV, Xianmin MENG, Zhiyun OUYANG, Wei PANG, Jian QIU, Jian SHAO, Wenpei SONG, Xuming TAN, Fang WANG, Hao WANG, Jianguo WANG, Shu WANG, Xiangrong WANG, Yanglin WANG, Zhifang WANG, Wenyuan WU, Zhiqiang WU, Chun XIE, Dawei XU, Baojun YANG, Rui YANG, Qiang YE, Baichun YU, Changjiang YU, Tianxin ZHANG, Chen ZHAO, Weiyuan ZHENG, Zhihui ZHOU, Yufan ZHU, Yaoguang ZONG

---

#### PUBLISHER

**EXECUTIVE EDITOR** Yu ZHANG

**ADD** 4 Huixin Dongjie, Beijing 100029, China

**WEBSITE** journal.hep.com.cn **TEL** 0086-10-5855 6485

---

#### EDITORIAL OFFICE

**EDITORIAL DIRECTOR** Yishuang SHE

**EXECUTIVE EDITOR** Tina TIAN

**EDITORS** Moying WANG [Editor-in-charge of this issue], Xianming TU, Ying WANG, Sara JACOBS, Angus ZHANG

**COLUMN HOST OF EXPERIMENTS AND PROCESSES** Xiaoxuan LU

**ART DIRECTOR** Jiang WANG

**GRAPHIC DESIGNER** Lily CHEN

**OVERSEAS EDITOR** Bin JIANG

**ADD** Rm. 303-3, Peking University Science Park, 127-1 Zhongguancun North Street,

Haidian District, Beijing (100080)

**TEL** 0086-10-6274 7821

**EMAIL** lafrontiers@foxmail.com

**WEBSITE** www.lafrontiers.com

---

**SUPPORTING MEDIA** www.landscape.cn

---

**OPERATION TEAM** Yishuang SHE, Xiuli WANG

**BUSINESS INQUIRIES** 0086-10-6274 5785

**SUBSCRIPTION INQUIRIES** 0086-10-6274 7841

---

**PRINTED BY** Beijing Artron Colour Printing Co., Ltd.

---

**GENERAL AGENCY IN CHINA** Beijing Yiran Bookshop

**GENERAL AGENCY ABROAD** China International Book Trading Corporation

**PRICE** RMB 58.00 HKD 100.00 TWD 450.00 USD 40.00 EUR 35.00

---

#### 目标与范围

《景观设计学》定位于景观设计的学术研究与设计实践的交叉领域，探讨如何通过景观设计学途径，解决中国和世界生态与环境问题的新观念、新理论和新方法；通过介绍和推广前沿景观设计实践，倡导有助于实现美丽中国与美丽地球的新美学和新文化；架设研究与社会需求之间的桥梁、科学与艺术之间的桥梁，引领当代景观设计学科的发展。读者群为相关领域的科研人员和专业实践群体、院校师生、决策者和广大城乡环境的建设者。

#### Aims and Scope

*LA FRONTIERS* puts its focus on the intersecting spheres of academic research and design practice in landscape architecture, discussing new opinions, theories and approaches to address environmental and ecological issues through landscape architecture; advocating new aesthetics and new culture which benefit the beauty of China and the world by introducing and promoting most recent practice of landscape architecture. It acts as a bridge connecting research and social needs, science and art, leading the development of the discipline. Our audience includes researchers and professional architects, faculties and students, policy makers in related fields and people who work on the environmental constructions in both urban and rural areas.